



**Amerika Serikat.** Di ini benoewa ada 4000 orang jang kakajaanja ada bilang joeta dollar; djoembla hartanja manika itoe ada di taksir 40000 joeta dollar besar. Toewan toewan Vanderbilt ada poenja kakajaan sakira kira 400 joeta dollar. Aki atawa aki besarnja toewan hartawan ini telah datang di Amerika dengan kaki terian djang danpakean toewa Dari djaman itoe sampe sekarang telah peralatoe saratoe tanon. Sapoeloh tahoen lamanja toewan Vanderbilt jang miskin itoe misti bekerdja berat sahari hari, kamoedian baroelah ija dapat mengoempolken 100 dollar. Dengan oewang ini ija beli satoe praos ketjil, dengan apa ija belajar moendar mandir membawa sajoer ka New York. Pada tempo beroemoer 20 tahun, ija menikah Istrinja poen radjin seperti ija sendiri, dan istri ini boeka satoe roemah makanan, sedeng sang laki toesken kerdjajanja moendar mandir ka New York. Tiga tahun kamoedian dari itoe tempo toewan Vanderbilt itoe soedah ada ampoenja 10000 dollar.

Kamoedian hartanja itoe djadi tambah menambah dengan tjepet, hingga tempo terbit perang di Amerika toewan jang moendar mandir dengan modal 100 dollar itoe, bisa sembahken pada pemerintah di sana satoe kapal jang berharga 800000 dollar dengan tida merasa kakajaan mendjadi koerang. Pada tempo oemoernja 70 tahun toewan Vanderbilt itoe soedah dapat mengoempol kakajaan 70 joeta dollar. H. O.

Perboewatan njang aneh aneh ampir selamanja asal dari cangsa Amerika.

Di Haarlemmer Courant ada lagi satoe tjrita njang adjaib sekali hal tingkahnja satoe toewan bernama Rendall.

Telah ada 2 tahoen ini toewan Rendall itoe soeda betaroekan sania temen temennja, aken berdjalan koeliling di antero doenia dengan tida bawak sargoe satoe cent poen djoega. Dia moelai berangkat dari kota New York dan koetika tanggal 3 September jl. dia soeda sampe di kota Shanklin di poeloe Wight bawah keradjaan Inggris dengan slarnet.

Setelah soeda di tetepken perdjandjian betaroekan itoe, maka toewan Rendall itoe lantas pigi di tempatnja orang beladjar bernang di kota New York, pakeannja di boeka semoewa, tjoma tinggal pakean di dalem sadja dan dengan sigra dia masoek di aer aken membri pelajaran pada orang orang njang baroe mentjoba bernang. Maka pakean, njang di boeka tadi lantas di bawak pigi orang, djadi bolih di itoeng toewan Rendall itoe, melainken tida membawak oewang, tlandjang djoega.

Koetika dia kloewar dari sekolahan tempatnja orang beladjar bernang itoe, dia membawak oewang satoe ringgit, ja itoe oepah dari bebrapa orang njang telah beladjar bernang sama dia pada hari itoe. Dia lantas membeli pakean kertas barga 0,50 cent. Baroelah dia berdjalan di straat, maka adalah satoe dokter gigi njang bazar 20 dollar padanja soepaia Rendall itoe mengoelilingken advertentie njang di lekatken di lehernja. Ada lagi satoe apotheker kasi f 250 padanja boewat satoe advertentie njang di lekatken di dadanja, kakinja, tangannja dan antero badannja sigra dapat bajaran sendiri sendiri boewat advertentie.

Waktowale malem pakean kertas itoe di boewang semoewa, krena sekarang dia soeda bisa beli satoe prangkat pakean njang baik.

Lain dari itoe dia pigi djoega di tempatnja toekang sepatowale mahoe beli sepatowale, tetapi toekang sepatowale itoe lantas kasi percent padanja 10 pesang sepatowale dengan oewang f 500. tjoma dia minta satoe tanda tangan dari toewan Rendall, njang menjataken bahoewa sepatowale toekang itoe koewat sekali baik di bikin berdjalan koeliling doenia.

Di tempatnja toekang pakesu, toekang topi lain lain toko begitowale djoega adanja, masing masing kasi barangnja pertjoma, tjoma di toe-

karken dengan tanda tangan sadja.

Kemoedian dia berdiri di moekanja toko besar njang mendjeweal barang barang perbiasan dengan oepah f 12 dalem satoe djam, krana orang orang njang telah mendenger tjeritanja toewan Rendall itoe beringin melihat dia, hingga banjak djoega njang masoek di toko itoe.

Pendeknja Rendall waktowale pagi bolih di itoeng tlandjang boelet dengan tida poenja oewang satoe cent, tetapi waktowale malem djam 10 dia bingoeng dari kebanjakan djas, topi, sepatowale dan sebagijnja dengan menjimpun oewang f 2300. Pada kasesoe kan harinja dia dapat pakerdjaan boewat 3 minggoe lamanja dengan bajaran f 120 satoe hari.

Tatkala dia berangkat dari kota New York dia bisa bawak sangoe f 10.000 dan barang barangnja di kirimken lebih doeloe menoempang trein, sedeng dia sendiri berdjalan kaki meneroet perdjandjianja.

Dari New York dia teroes ka San Francisco, dari satoe ka Hawai di mana dia datang pada 4 Juli 1894. Dari Hawai dia belajar ka poelo Samoa, teroes ka Australie, Tjina dan Djepang.

Dia toeroet perang sama bangsa Djepang, di mana dia dapat pangkat officier. Dari Djepang dia teroes lagi ka Siam, Bima, Calcutta dan Quattan (Balodjistan) dan Persie.

Demikianlah dia teroes menjamboeng perdjalanja sabingga baroe baroe ini dia sampe di poelo Wight.

Familienja di negri Amerika telah memikoel soesah hati doewa kali, krana orang kasi kabar njang dia di boenoh di negri Armenie.

Hadjatnja toewan Rendall ini aken poelang dari doelo Wight ka New York.

Bener atawa tida tjerita ini kita tida brani tanggoeng. Aken tetapi satoe peledjaraan peledjatja bolih ambil dari tjerita ini jaini.

Dengen hati njang keras orang bolih melawan segala kesoesahan. B. S.

Kertas itoe lebih lama lebih bertambah goenanja. Maka orang telah memboewat roda, rail, tong, tiang kawat pot kembang dan kapal dari kertas. Sekarang orang memboewat bin djoega dari kertas.

Adapoen boeboer kertas itoe di tjampoer dengan cement dan satelah soeda di tjitak lantas di giles dengan rol jang berat.

Maka bin jang demikian perboewatannja itoe amat aloes roepanja dan tida bisa menarik basah atawa dingin. B. S.

## Zaman dahoeloe, sekarang dan aken tiba.

Beberapa kali bea jang dengoe ini telah di katekati oleh seorang pembantoe dari lain soerat kabar; katanja: »penoelis penoelis dalem P. Brt. teroetama beta Arojoeno, semoewa gemar memperkataken apa apa jang tida bergoena, bermaksod kedar pemenoehi s. kabar».

Bitjara temen beta itoe, tiada beta beri djawab krana beta tiada ingin betasngker, lebih lebih krana ija lebi beroemoer d/p beta; apa lagi beta tenar sebagai katanja tida ampoenja ingetan aken megini tjeng otak aken membitjaraken barang sesowale, jang masa rasa berfaidah oentok boemi poetra. Walakin demikian peri eekalpoen, tiadalah beta ken bermoeran doerdja karenanja, hingga niat jang dalem hati itoe, beta lanzoengken djoega sedapet dapatnja Acol baik di hentiken bitjara tentang penjelaan tenar beta itoe, kalau terbit poela sauketa hingga terjaja-tjaz poer tergerak audian. Marilah wahai sanak soedara kitis orang berfikir berbagai nika keadaan, dari katiga zaman, dahoeloe, sekarang dan aken tiba. Moga Moga soepaia berhautilah tjela temen abeta itoe kepada kita penoelis penoelis di

medan ini. Inilah beta moelai wahai, sanak soedara sekalian!

Kapada soewatos malem malem, beta membatja soeoea kita jang baruanji "Het oude testament" (dat is al de boeken van het oude verbond), tertoesis dengan bahasa Melajja noeroef Ollanda. Dalamnja adalah tersboet perkara Nabi-Nabi sedjak dari ninik mojaag kita Adam dan Hawa. Jang mendja' dikan beta djaai menoesis dalam enabar ini, ialah perkara landjoetaja oemoer orang daboelos. Metsal'nja, oemoer.

Adam 930 taheen.

St 912 > (koerang 18 t, dari oemoer Adam)  
Eos 805 > ( > 25 t, > > > )  
Kenan 910 > ( > 20 t, > > > )  
Mahalalil 890 > ( > 35 t, > > > )  
dan lain lainnja.

Benarlah bagi kata orang pandei bahoewa segala hal di atas Doenia ini ada mendjadi atas sebab dan karena djoega hingga peboesian Allah tiada jang sia sia. Makanja Toehan Allah mendjadien oemoer orang dahasioe bagitoe landjoer, memang akan memperkebang hambanja menoesia, sekiranja orang daboelos beroemoer seperti kita orang zaman seka'rang, koerang soenggoehlah kembang menoesia, mempertjaji peolalah beta bahoewa orang daboelos kala toewanja bebrapa kali lebi besar dari pada ki'ta menoesia, di zaman sekarang ini.

Kita orang boleh lihat kekaja-an Allah di atas Doenia ini semoesa hal icwaloja teratoer berpetaa berpenti, lagi dengan endahnja seperti panas bergenti hoedjin, pergenti gentian siang dan malam, ma'chloek oerkasi sajang pada anaknja dan seramanja, ajer menghilir menoesoet djalaou rendah, dan beritoeo ritoes hal jang lain lain lagi.

Tentoe barang soewatos masa, terbit djoega di beti kita bahoewa Allah mendjadien menoesia berpaadan oemoer dan besar toeboehnja, erinja orang daboelos landjoet oemoernja dan besar besar ang'gotanja, sedang kita orang sekarang ketji ketjil bedanja dan pandak paudak oemoernja. Itoe bener barangkali . . . . ! karena Toehan Allah me'toerken kekaja'annja semoesa teratoer dengan endah'nja. Sedangkan kaje kajoesan di zaman poerbakala djaeoh lebih besar d/p kaje kajoesan sekarang, ke njeannja boleh di lihat pada orang batoe aken bekuanja.

Baik di atas angin, baikpoen kita di bawah angin ini, di zaman sekarang kalau di samarakakan beres' moer sa'orang kira kira 60 taheen, dan pandjang dadanja kira kira 1,5 Meier. Tentoeslah kalau begi'toe pandjang orang daboelos kala oepama ninik ki'ta Adam kira kira  $97 \frac{1}{2} \times 2,5$  M. = kira kira  $19 \times 1,5$  M. = kira kira 18,5 M. Acul' betnja be'danja dengan menoesia aman sekarang; barangkali di zaman poerbakata anak jang babaro' di tlahirkan ada sabeser menoesia jang soedah oemoer sekarang.

Kata orang; adapoen oemoer Boemi kita ini soedah le in dari 60 riboe taheen sekarang. Bagimana kah orang dapat mengira ngirakan begitoe, karena Boemi soedah tentoe terdaboelos di djadien oleh Hak T'ala dari pada menoesia? Hajraul!

Menoesia jang semoesa nidoep dengan Nabi kita Moehammad O'm di hitoeng (di samarakakan) sa'orang beroemoer 63 taheen, sedeng kita menoesia jang terkoedian dari pada Nabi kita beroemoer ha'nja kira kira 50 taheen sabudja saorang Djsdnja peboesian oemoer menoesia di dalam 10 Abad soe dah tentoe koerang 13 taheen jaitoe d/p 63t — 50t.

Perbedaan oemoer orang daboelos di wadana ninik kita Adam dengan tjoetjoes tjoetjoenja, dengan kita di zaman sekarang adalah 900t — 50t — 850t. Maka sedjak ninik kita Adam hingga sekarang ini, soedah aia  $850 \frac{1}{13} \times 10$  = kira kira 650 Abad atau 65 000t. Kira kira'an ini ternoeng sedjak Adam hingga sekarang; soedah tentoe beritoeo ta boen poela terdaboelos Boemi d/p ninik kita Adam, pada masa itoe soewatos apa djoepoen tilada machloek di moeka Boemi kita ini. Lain d/p tjara jang demikian ini, adalah lagi satoe djalaou akan mengatahoesi oemoer boemi kita ini, tetaoi itoe oempoeok orang tjerdik pandai, karena dapat di hitoengnja dengan pertoesdjoeok berapa derdjat o'dara bertambah dingin dalam 100 taheen.

(Ada samboenganja.)

P. B.

## Pembriän Tahoe.

### TOKO STOFFERS.

Baroe trima:

#### SROETOE HABANA DAN OLLANDA

dari fabrieknja toewan JUSTUS VAN MAURIK dan JJPES en POSTHUMUS beroepa roepa matjem seperti, *Robby, Florenda, Monaes, Greenbach, Picola, Marina, Fin Rival* dan lain lainnja satoe petie teriese 50 dan 100 bidji, arganja satoe petie dari f 3.— sampik f 7.— seratoenja.

#### AFTERDINNERS

satoe petie teriese 25, 50 dan 100 bidji, harga nja dari f 2.50 sampik f 15.— satoe petienja

#### Angoor Griek, Italiaan.

Bourgonje poeie dan moerah, Champagne, Angoor asem.

Barang barang njang terseboot di atas di tang, goeng dengan baik dan arganja lebih moerah dari lain tempat.

#### LOTERIJ-OEWANG.

Semarang Solo.

satoe lot harga f 15.

#### KETJAP N<sup>o</sup>. 1.

Dan jang paling enak sendiris, bole tahan lama

1 flesch pesagie arga f 1.

1 botol > > 0.55

1/2 > > 0.30

Dan djoega bole dapet blie dengan sedikit!

Pada

SIE DHIAN HÖ.

Solo.

**Marie sobat datenglah tjobak.  
Baroe taoe begimani rasanja.  
saija poenja ketjap!**

#### Telefoonstations

boeat bitjara dan dengerken srenta ada belnja f 20

Trompette Electricque f 7.

Talie kawat terlipet kain > 0.05 pr. Meter

Leclanche element > 1.50.

Pidjettan (drukknop) > 0.50.

Peerbouton (boeat gantoeng die lampoe) f 1—

Salomonak 1 Kilogram f 1.50.

dan banjak lain lain

SIE DHIAN HO.

Soerakarta.

Harta akan negeri...

ORANG TINGGAL MENOEMPANG DI NEGERI RAVAS...

**KAJDE TJINA HOETAN (SALSAPILLA)**

DERRI BRISTOL DAN

**POELONG OBAT BENGKOKES DENGAN GOELA**



Brissihkan dan bekim koewat limpah, ampodal, dan isi proet, brissihkan darah, dan lakas bekim koewat badan. Obat ini tra-boleh salah-lawan sakit-sangkal, kapan tjerna makan koerang hajibj sakit limpah dan boewah hati, dan segalla sakit derri darah.

Kapan ada tjape dan merasa kras oerat ketjil derri panas, tra-ada apa apa bagitoe hajibj sepeerti.

**MURRAY DAN LANMAN'S AJER FLORIDA**

Sebab bekim ennaq badan dan boedi.

TOEWANG MOEWATAN DERRI SATENGAW BOTTEL DI DALAM TAMPAT MANDI DAN TJOBAL

Djoega ada bawoe bagoes sakali akan sapoe tangan dan kabin kabin medja.

22

**GOEDANG BESAAR DERRI D. DE WAAL DI SOERABAJA**

*Dan pada poenja wak!! segalla di Hindia Woianda.*



**L. T. PIVER**

**ESSENCE MYSTERIEUSE**



**L. T. PIVER \* PARIS**

Di koernial medali mas oien Temboestellio Barawi 1883 And...